

فهي ، أيضاً ، عناصر تنضمّ إلى الأرومة ، ولا يمكن تمييزها من اللواحق إلا بالاستعمال .

فاللاحقة تشير إلى النوع العام الذي تنتسب اليه الكلمة (اسم فاعل ، اسم آلة ، مكبر ، مصغّر .. الخ) . بينما تشير «العلامة» إلى مجرد الدور الذي تلعبه الكلمة في الجملة .

«فالعلامات» تقوم بدور مخالف لدور «اللواحق» ، ولكنها جميعاً ، من جهة بناء الكلمة ، دوال نسبة ، أي مورفيات من طبيعة واحدة في الهندية الأوروبية وفي السامية على السواء^(١) .

ولا ينبغي لنا أن ندهش إذا قابلنا لغات أخرى يجري فيها التغيير من الأمام على عكس الهندية الأوروبية . فالفرنسية مثلاً تعطينا فكرة ما يجمعها الذي يعبر عنه ، في الكلمات التي تبدأ بحركة ، بصوت صفيري يضاف من الأمام .

ولكنّ هذه الحالة في الفرنسية استثنائية معدومة الأثر . وهناك ، على العكس من ذلك ، لغات سامية كاللغة العربية تملك نظاماً حقيقياً من التغيير الذي يضاف إلى أول الكلمة . وهكذا نرى الأشخاص في أحد الزمنين اللذين يصرف اليها الفعل ، في العربية ، وهو المضارع ، يشار اليها بلاصقة تضاف إلى أول الكلمة :

(١) اللغة لفنلريس ، ص : ١١٥ .